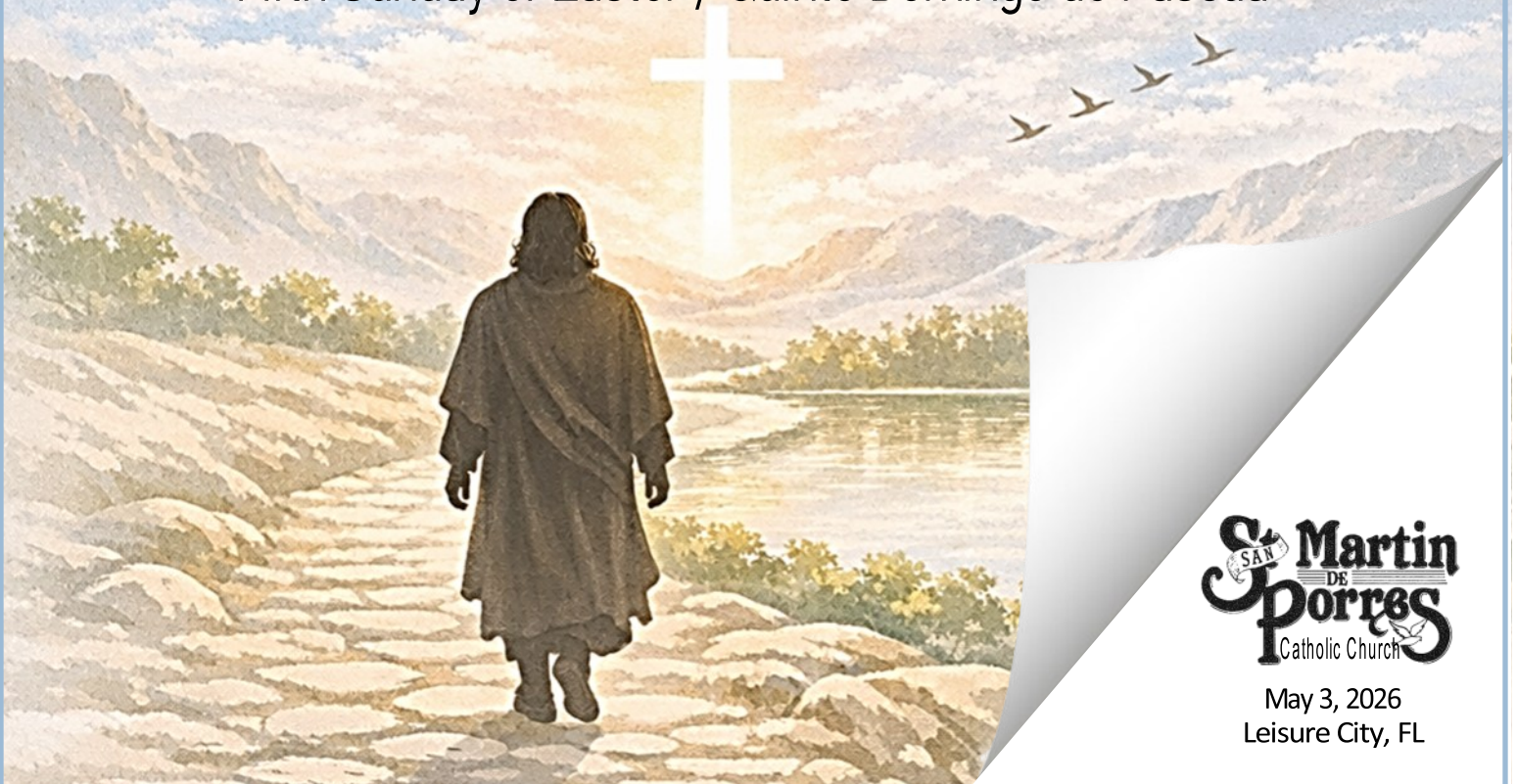


“Yo soy el camino, la verdad y la vida”

Jn 14,6

*I am the*  
**WAY**  
*and the*  
**TRUTH**  
*and the*  
**LIFE**

Fifth Sunday of Easter / Quinto Domingo de Pascua



**St. Martin**  
**DE**  
**SPORRES**  
Catholic Church

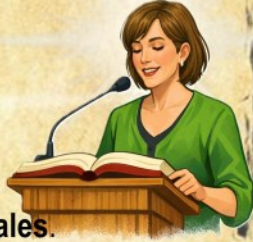
May 3, 2026  
Leisure City, FL

**ATENCIÓN MINISTROS:  
Extraordinarios de la Comunión  
y Proclamadores de la Palabra**

**El primer Jueves del mes,  
empezando Mayo 7, 2026**

**7:30 pm:  
Reunión Ministerial.**

**8:00 pm:  
Curso Bíblico.  
Con el Pdre Angel A. Gonzales.**



**Es en Español**

**Se espera la Asistencia de  
todos los ministros de la  
Comunión y Lectores.**

**El Curso Bíblico a las 8:00 pm  
estará habierto al público  
en general.**



*Parroquia San Martín De Porres*

**ANUNCIOS PARROQUIALES:**

**Quinto Domingo de Pascua**

- ⇒ Los sobres para el día de las madres están disponibles a la salida del Templo y en la oficina parroquial. Por favor llévenlo y escriban el nombre de las madres por quienes quieren que se ofrezca la misa. Por favor regresen el sobre junto con su ofrenda a la oficina parroquial o depositenlo en las canastas de colectas antes del viernes 8 de mayo.
- ⇒ No olviden pasar por la tienda de artículos religiosos de nuestra parroquia y llevar algo que les guste. Así estas colaborando con tu comunidad.

**PARISH ANNOUNCEMENTS:**

**Fifth Sunday of Easter**

- ⇒ Mother's Day envelopes are available at the exits of the church and at the parish office. Please take one and write the names of the mothers for whom you would like the Mass to be offered. Please return the envelope, along with your offering, to the parish office or place it in the collection baskets before Friday, May 8.
- ⇒ Don't forget to stop by our parish's religious items store and buy something you like. This way you are collaborating with your community.



**Our Pastor / Párroco**  
Rev. Fr. Adonis González-Betancourt

**Our Deacons / Diáconos**  
Jorge Luis Milián  
Félix Humberto González

**Mass Schedule / Horarios de Misas**

Sábado - Vigilia: 7:00 p.m. (Español)

Sunday / Domingo

9:00 a.m. (English)

11:00 a.m. - 1:00 p.m. & 6:00 p.m. (Español)

**Confessions / Confesiones**

Saturday / Sábado: 5:00 p.m. - 6:30 p.m.

**Office Hours / Horario de Oficina**

from Monday to Friday / de Lunes a Viernes  
8:30 a.m. - 4:30 p.m.

**Daily Mass / Misa Diaria**

from Tuesday to Friday / de Martes a Viernes  
9:00 a.m.

**Our Parish Staff / Personal Parroquial**

**Pastor / Párroco**  
pastor@stmartindeporescc.org

**Front Desk / Recepción**  
office@stmartindeporescc.org

**Bookkeeper / Contabilidad**  
Bookkeeper@stmartindeporescc.org

**Religious Education / Educación Religiosa**  
ccd@stmartindeporescc.org

**Pastoral Assistant / Asistente Pastoral**  
pastoral.assistant@stmartindeporescc.org

**Contact us / Contáctanos**

Telephone: 305-248-5355 - Fax: 305-245-3047

Address / Dirección: 14881 SW 288th Street, Leisure City, FL 33033

**Visit us / Visítanos**

Webpage / Página web

[www.stmartindeporescc.org](http://www.stmartindeporescc.org)

**IMPORTANT PROJECT**  
**Relocation and Construction of Our Sacristy and Religious Giftshop**



**We will take up a special collection to help make this project possible. Any contribution, large or small, is deeply appreciated**

For more information, visit the San Martín de Porres parish office.

**PROYECTO IMPORTANTE**  
**Reubicación y construcción de nuestra Sacristía y Tienda Religiosa**



**Realizaremos una colecta especial para ayudar a hacer posible este proyecto. Cualquier contribución, grande o pequeña, será profundamente agradecida.**

Para más información visite la oficina parroquial San Martín De Porres

**REUNIONES SEMANALES - WEEKLY MEETINGS**

**Lunes/Monday (7:00 pm)**

- ◆ Emaús (Mujeres)
- ◆ Legión de María
- ◆ Ministros de Hospitalidad/Ushers (3er lunes del mes)
- ◆ Prayer of the Holy Rosary every Thursday at 7:00 pm (in the Chapel)
- ◆ Grupo de Apoyo ESPERANZA (2do lunes del mes)
- ◆ The Divine Will Encounter (Third Monday of the month at 7pm)

**Martes/Tuesday (7:00 pm)**

- ◆ Grupo de Oración
- ◆ Respeto a la Vida (martes a las 10:00 am)
- ◆ Con el Corazón de Fray Escoba (3er martes del mes)

**Miércoles/Wednesday (7:00 pm)**

- ◆ María Reina de la Paz (10am)
- ◆ Emaús (Hombres)
- ◆ Encuentro de la La Divina Voluntad (10am)
- ◆ RICA / OCIA
- ◆ Intercesión (1er & 4to miércoles del mes)

**Jueves/Thursday (7:00 pm)**

- ◆ Ministros: Comunión & Proclamadores (1er Jueves del mes 7:30 pm)
- ◆ Movimiento de Retiros Parroquiales Juan XXIII
- ◆ Cursillos de Cristiandad
- ◆ Altar Servers (2do jueves del mes)
- ◆ Hermandad del Señor de los Milagros (3er jueves del mes)

**Viernes/Friday (7:00 pm)**

- ◆ Grupo de Jóvenes/Youth Group
- ◆ Padres Unidos en Dios y Oración (2nd viernes del mes 7pm)
- ◆ Asociación del Sagrado Corazón de Jesús (2do viernes del mes)
- ◆ English Prayer Group (3rd Friday of the month)
- ◆ Grupo de Matrimonio (2do y 4to viernes a las 7:30 pm)
- ◆ KofC/Caballeros de Colón (first Friday of the month/primer viernes del mes at 7:30 pm).

**Weekly Collection / Ofrenda Semanal**

**Saturday / Sábado**

Abr 25, 2026, 7:00 pm:...\$1,129.00

**Sunday / Domingo**

Abr 26, 2026, 9:00 am:...\$1,789.00  
 11:00 am:...\$3,849.00  
 1:00 pm:...\$2,254.00  
 6:00 pm:...\$ 977.06

TOTAL COLLECTED:... **\$9,998.06**

*Thank you for your support*  
**¡Gracias por tu Apoyo!**

**GRAND RAFFLE!**

Win two spots for a life-changing pilgrimage to the land where Jesus walked. October 11-21, 2026.

**HOLY LAND**

The drawing will take place on August 16, 2026, and the tickets cost \$20 each. Tickets are available for purchase at the parish office from 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

**NOT TRANSFERABLE FOR CASH**




**¡GRAN RIFA!**

Gana dos lugares para una peregrinación que cambiará tu vida a la tierra donde caminó Jesús. Del 11 al 21 de Octubre de 2026.

**TIERRA SANTA**

El sorteo será el 16 de Agosto de 2026 y tendrá un precio de \$20  
 De venta en la oficina parroquial de 8:30 am - 4:30 pm.

**NO CANJEABLE POR DINERO EN EFECTIVO**




**CATEQUESIS 82 PARA EL BOLETIN****JESÚS – EL CAMINO, LA VERDAD Y LA VIDA**

El Evangelio de este V Domingo de Pascua nos presenta a Jesús en un momento íntimo y revelador con sus discípulos, apenas antes de su pasión. Sabiendo que se acerca el momento de su entrega total, Jesús busca tranquilizar a sus discípulos. Les dice con ternura: “No se turben ustedes; crean en Dios y crean también en mí”. Y luego afirma con claridad profunda: “Yo soy el camino, la verdad y la vida; nadie va al Padre si no es por mí”.

Estas palabras tienen una fuerza extraordinaria. Jesús no está hablando en términos abstractos ni proponiendo una filosofía de vida entre otras. No. Él revela quién es Él mismo: la única vía segura que nos conduce al Padre, la fuente de toda verdad y de la vida eterna. En un mundo donde a menudo buscamos atajos, soluciones rápidas o alternativas fáciles para encontrar sentido, Jesús nos recuerda que la verdadera dirección, la verdad que libera y la vida que no pasa, solo se encuentran en Él.

La escena del Evangelio nos muestra a discípulos inquietos. Están angustiados, confusos y preocupados por lo que va a suceder cuando Jesús ya no esté con ellos físicamente. Tomás, con sinceridad, le pregunta: “Señor, no sabemos a dónde vas; ¿cómo podemos saber el camino?”. La respuesta de Jesús es generosa y definitiva: “Yo soy el camino”. Él mismo se ofrece como aquella realidad viva que nos guía hacia el Padre.

Jesús no solo es camino, también es verdad. En Él no hay ambigüedad, no hay engaño ni promesa vacía. Su Palabra no pasa de moda, porque revela la voluntad amorosa del Padre. La verdad en Jesús no es una idea fría, sino una Persona que se entrega, que ama y que da sentido a cada realidad de nuestra vida.

Y Jesús continúa diciendo que Él es también la vida. No solo la vida después de la muerte, sino la vida abundante que transforma desde dentro. Una vida animada por el amor de Dios, capaz de dar fruto y de sostenernos incluso en medio del dolor y la duda. Esta vida no se mide por éxitos terrenales, sino por la paz que brota en el corazón que confía.

En este pasaje, Jesús nos invita a conocer más al Padre a través de Él: “Si ustedes me conocen a mí, conocen también al Padre”. No son ideas separadas; el Padre y el Hijo están unidos en un solo designio de amor. Esta revelación nos impulsa a caminar en fe, a profundizar en la relación con Cristo y a permitir que su presencia transforme nuestras decisiones diarias.

Este pasaje también nos enseña que la fe no es algo estático, sino dinámico. Creer en Jesús como camino, verdad y vida implica acompañarlo en cada paso, especialmente cuando el camino se vuelve cuesta arriba; implica confiar en su Palabra cuando el mundo confunde; y vivir la vida nueva que Él ofrece con valentía.

**Claves catequéticas para vivir la semana:**

- Acoger a Jesús como único camino que nos lleva al Padre.
- Profundizar en su Palabra para vivir la verdad que nos hace libres.
- Dejar que Jesús transforme nuestra vida desde adentro, especialmente en las pruebas.

**Propósito concreto:**

Durante esta semana dedicaré un tiempo diario para meditar la frase “Yo soy el camino, la verdad y la vida”, y pediré al Señor que me enseñe a caminar con Él, a vivir en su verdad y a dejarme transformar por su amor en cada decisión cotidiana.



VISIT OUR WEBSITE  
VISITE NUESTRO SITIO WEB  
[www.stmartindeporrescc.org/](http://www.stmartindeporrescc.org/)

**Daily Readings**

**May 4** - Monday of the Fifth Week of Easter:  
*Ac 14:5-18 / Ps 115:1-2, 3-4, 15-16 / Jn 14:21-26*

**May 5** - Tuesday of the Fifth Week of Easter:  
*Ac 14:19-28 / Ps 145:10-11, 12-13ab, 21 / Jn 14:27-31a*

**May 6** - Wednesday of the Fifth Week of Easter:  
*Ac 15:1-6 / Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5 / Jn 15:1-8*

**May 7** - Thursday of the Fifth Week of Easter:  
*Ac 15:7-21 / Ps 96:1-2a, 2b-3, 10 / Jn 15:9-11*

**May 8** - Friday of the Fifth Week of Easter:  
*Ac 15:22-31 / Ps 57:8-9, 10 and 12 / Jn 15:12-17*

**May 9** - Saturday of the Fifth Week of Easter:  
*Ac 16:1-10 / Ps 100:1b-2, 3, 5 / Jn 15:18-21*

**May 10** - Sixth Sunday of Easter:  
*Ac 8:5-8, 14-17 / Ps 66:1-3, 4-5, 6-7, 16, 20 / 1 Pe 3:15-18 / Jn 14:15-21*

**Lecturas Diaria**

**May 4** - Lunes de la V Semana de Pascua:  
*Hch 14:5-18 / Sal 113 B:1-2, 3-4, 15-16 / Jn 14:21-26*

**May 5** - Martes de la V Semana de Pascua:  
*Hch 14:19-28 / Sal 144:10-11, 12-13ab, 21 / Jn 14:27-31*

**May 6** - Miércoles de la V Semana de Pascua:  
*Hch 15:1-6 / Sal 121:1-2, 3-4a, 4b-5 / Jn 15:1-8*

**May 7** - Jueves de la V Semana de Pascua:  
*Hch 15:7-21 / Sal 95:1-2a, 2b-3, 10 / Jn 15:9-11*

**May 8** - Viernes de la V Semana de Pascua:  
*Hch 15:22-31 / Sal 56:8-9, 10 y 12 / Jn 15:12-17*

**May 9** - Sábado de la V Semana de Pascua:  
*Hch 16:1-10 / Sal 99:1-2, 3, 5 / Jn 15:18-21*

**May 10** - VI Domingo de Pascua:  
*Hch 8:5-8, 14-17 / Sal 65:1-3a, 4-5, 6-7a, 16 y 20 / 1 Pe 3:15-18 / Jn 14:15-21*

**CATECHESIS 82 FOR THE NEWSLETTER****JESUS – THE WAY, THE TRUTH AND THE LIFE**

The Gospel of this Fifth Sunday of Easter presents us with Jesus in an intimate and revelatory moment with his disciples, just before his passion. Knowing that the time of his total surrender is approaching, Jesus seeks to reassure his disciples. He says to them tenderly: "Do not be troubled; believe in God and believe in me also." And then he affirms with profound clarity: "I am the way, the truth and the life; no one goes to the Father except for me."

These words have extraordinary force. Jesus is not speaking in abstract terms or proposing one philosophy of life among others. He reveals who He Himself is: the only sure way that leads us to the Father, the source of all truth and eternal life. In a world where we often look for shortcuts, quick fixes, or easy alternatives to find meaning, Jesus reminds us that true direction, truth that liberates and life that does not pass away, are only found in Him.

The Gospel scene shows us restless disciples. They are distressed, confused, and worried about what will happen when Jesus is no longer with them physically. Thomas, sincerely, asks him: "Lord, we do not know where you are going; How can we know the way?" Jesus' answer is generous and definitive: "I am the way." He offers himself as the living reality that guides us to the Father.

Jesus is not only the way, but He is also truth. In Him there is no ambiguity, no deception or empty promise. His Word does not go out of fashion, because it reveals the loving will of the Father. The truth in Jesus is not a cold idea, but a Person who gives himself, who loves and who gives meaning to every reality of our life.

And Jesus goes on to say that He is also life. Not just the afterlife, but the abundant life that transforms from within. A life animated by God's love, capable of bearing fruit and sustaining us even amid pain and doubt. This life is not measured by earthly successes, but by the peace that springs up in the heart that trusts.

In this passage, Jesus invites us to know the Father more through Him: "If you know Me, you know the Father also." They are not separate ideas; the Father and the Son are united in a single plan of love. This revelation spurs us to walk in faith, to deepen our relationship with Christ, and to allow his presence to transform our daily decisions.

This passage also teaches us that faith is not something static, but dynamic. Believing in Jesus as the way, the truth, and the life means accompanying him every step of the way, especially when the road becomes uphill; it involves trusting in his Word when the world confuses; and live the new life He offers with courage.

**Catechetical keys to living the week:**

- Welcoming Jesus as the only way that leads us to the Father.
- Deepen in His Word to live the truth that sets us free.
- Letting Jesus transform our lives from within, especially in trials.

**Specific purpose:**

During this week I will dedicate some time each day to meditate on the phrase "*I am the way, the truth and the life*", and I will ask the Lord to teach me to walk with Him, to live in His truth and to allow myself to be transformed by His love in every daily decision.

**Siguiendo las huellas de Jesús  
EN LA TIERRA SANTA**

**POR SOLO  
\$3,998.00  
POR PERSONA**

**GRAN PEREGRINACIÓN ACOMPAÑADOS  
POR EL PADRE ADONIS GONZÁLEZ,  
PÁRROCO DE LA IGLESIA  
SAN MARTÍN DE PORRES.  
TENDREMOS TAMBIÉN TRES DÍAS EN  
JORDANIA DONDE VISITAREMOS LA  
LEGENDARIA CIUDAD DE PETRA.**

**OCTUBRE 11 AL 21, 2026**

BASADO EN OCUPACIÓN DOBLE O TRIPLE. SUPLEMENTO DE OCUPACIÓN SENCILA : \$940.00  
AL PRECIO DE \$3,998.00 YA SE LE HA APLICADO UN DESCUENTO DE \$152.00 POR PAGO EN  
CHEQUE O EFECTIVO. NO APLICA A PAGOS HECHOS POR TARJETA DE CRÉDITO.

**PARA MÁS INFORMACIÓN LLAMAR A BLANCA GARCÍA  
DE CAPITOL TRAVEL AL (305) 490-4318**

**Bpaez@capitol-travel.com**

**Emojis**  
**Retiro solo para Mujeres**

**JUNIO 19, 20 y 21 2026**

Para información y planilla de registro llamar a:  
Fatima Garcia 786-399-4536  
Patty Montoya 305-562-3484  
Raidiris Martinez 201-602-9502  
(CUPO LIMITADO)

Una mujer de carácter, ¿dónde hallarla? Es mucho más preciosa que una perla.  
Proverbios 31:10

Te invita  
**Parroquia San Martín De Porres**  
11881 SW 288th Street, Homestead, FL 33033

Parish Registration Form / Formulario de Registro Parroquial

We invite you to join us as a member of our parish family by completing this registration form and returning it to the Parish office (from 9:30 am to 4:00 pm) or drop in the collection during the mass.

Lo invitamos a unirse a nosotros como miembro de nuestra familia parroquial completando este formulario de registro y devolviéndolo a la oficina parroquial (de 9:30 am a 4:00 pm) o entregándolo en la colecta de la Misa.

Head of Household's Name / Nombre del/la cabeza de familia: \_\_\_\_\_

Address / Dirección: \_\_\_\_\_ City/Ciudad \_\_\_\_\_ St/Estado \_\_\_\_\_ Zip/Código postal \_\_\_\_\_

Phone / Teléfono : \_\_\_\_\_ Email/ Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

DO YOU NEED THE SACRAMENTS OF INITIATION? Yes or no/¿NECESITA LOS SACRAMENTOS DE INICIACIÓN? (Si o no) \_\_\_\_\_

You can choose how you want to make your offerings: Envelopes or Online Giving/ Usted puede escoger como quiere hacer su ofrendas: Sobres o donaciones en línea.

ENVELOPE/SOBRE # (If you have/si tiene) \_\_\_\_\_

if you don't have an envelope, will you use envelopes for the collection?/ si no tiene sobre, ¿Usarás sobres para la colecta? Yes or not? ¿si o no? \_\_\_\_\_

Retiro para HOMBRES Emaús

AGOSTO 28-30 2026

¿Cuándo fue la última vez que se dio usted un regalo que duró toda la vida? El retiro de Emaús para hombres es este regalo.



Knights of Columbus

A Catholic Brotherhood Changing the World

We invite all baptized and practicing Catholic men of our parish of San Martín de Porres to join our Order.



Be Courageous. Become a Knight. Join Now

Meeting every third Friday of the month at 7:30 pm https://www.kofc.org/en/index.html

St. Martin De Porres

Tienda Religiosa ABIERTA

Sábado: desde 6:30 pm a 8:30 pm Domingo: desde 9:00 am a 3:00 pm Días de Semana durante horas de oficina: desde 9:00 am a 4:30 pm



Caballeros de Colón

Una fraternidad de hombres católicos llevando el mundo a Cristo

Invitamos a todos los hombres bautizados y católicos practicantes de nuestra parroquia San Martín de Porres a formar parte de nuestra Orden.



Be Courageous. Become a Knight. Join Now

Reunión cada tercer Viernes del mes a las 7:30 pm https://www.kofc.org/es/index.html



Religious Gift Shop

OPEN

Saturday: from 6:30 pm a 8:30 pm Sunday: from 9:00 am a 3:00 pm Week days during office hours: from 9:00 am a 4:30 pm

Grupo de Apoyo Esperanza

Para las personas que han perdido a sus seres queridos.



Nos reunimos el Segundo lunes del mes a las 7:30PM

GRUPO DE MATRIMONIO

¡INVITAMOS A LOS MATRIMONIOS Y PAREJAS QUE NOS ACOMPAÑEN El 2do y 4to Viernes Del mes a las 7:30 pm



Offering online is easier than ever before!

Scan the QR code to donate securely from your phone!

Thank you for your generosity!



¡Hacer su Ofrenda en línea es más fácil que nunca!

¡Escanea el código QR para donar de forma segura desde tu teléfono!

¡Gracias por tu generosidad!



- Residential & Commercial
- Air Conditioning
- Heating
- Repair, Installation & Service

hnwaircorp@yahoo.com

**Harold Wessigk**  
305-562-2605

**24/7 Service**



## Income Tax

Especialista En ITIN

305-245-4829

1992 NE 8<sup>th</sup> Street (Campbell Dr)  
Homestead FL 33033

Email: [taxdocs01@gmail.com](mailto:taxdocs01@gmail.com)



## RUBIO AUTO SALES

*No Credito? No Problema!*

(305)749-2348

27610 S Dixie Hwy, Homestead, FL 33032

*New Restaurant*



## Colombian Food in Homestead



27800 SW 127 Ave  
Homestead, FL 33032

**786-650-2303**

HOURS: 10AM-Midnight  
CHIVASBURGER.COM

(Located at AIRPORT PLAZA)



chivas.burger



chivasburger

**MJ**  
**WINDOWS and DOORS**  
REPARACIÓN e INSTALACIÓN

JULIO DIAZ  
786-873-1608  
[julio@mjwindowsanddoors.com](mailto:julio@mjwindowsanddoors.com)

**TEAM**  
**ÁNGEL RODRÍGUEZ**  
**GLORICELLY ROSA**  
REALTORS

(305) 613-1171  
(305) 733-0264

[Rodriguezangel087@gmail.com](mailto:Rodriguezangel087@gmail.com)

Ferrari International Realty  
100 S. Pine Island Rd., Suite 100, Homestead, FL 33032  
[www.ferrariirealty.com](http://www.ferrariirealty.com)

**Juan & Harry's**  
**Wheel Alignment**

TOTAL SUSPENSION  
DIRECTION - ALIGNMENT

MVR:72261 MV:95401

407 S Flagler Ave  
Homestead, FL 33030

**(786) 942-0760**  
**(305) 247-2875**

JUAN PARTIDA  
[partidacorp@gmail.com](mailto:partidacorp@gmail.com)



Servicios de Farmacia

*Necesitas ayuda, llámame*

*Amarily Tejada*

786-619-7030

8901 SW 157 AVE Suite 3 Miami, 33196

305-385-2900

*Cuidando El Cuerpo y El Alma"*



## NELIDA ESTRADA NOTARY PUBLIC

305-245-7300

50 N.W 15 St #110  
Homestead, FL 33030

CERTIFIED TRANSLATIONS  
AFFIDAVITS - INCOME TAX  
CIUDADANIAS - CITIZENSHIPS  
FAXES - MARRIAGES  
MATRIMONIOS

## SEGUROS DE SALUD

PARA TODA LA FAMILIA

Ofrecemos opciones de cobertura de:



Más información

786-247-9322



## Event Venue

We Have the Perfect Party Venue for Any Occasion

Weddings - Quinceañeras - Sweet Sixteen - Birthday Party -  
First Communion - Halloween Celebration - New Year Party  
and many more... we offer Catering and Photography.

*Rancho Partida Farm*

21310 SW 384 Street, Homestead, FL 33034

Give us a call!

Ana Partida  
(305) 282-1605

Juan Partida  
(786) 942-0760



## Sabor Tropical SUPERMARKET

"Tu Supermercado Familiar"

VISITA NUESTRA NUEVA CAFETERIA

28945 S Dixie Hwy, Homestead, FL 33033

Horario: Monday to Saturday 6:30 Am to 9:00PM

SUNDAY 6:30 TO 8:30 PM

TELEFONO 305-245-2051 - FAX 305-245-2032



**Trirra Cardona**  
 LICENSED INSURANCE AGENT  
 TRAVEL AGENT

Tu vida entera, protegida en un solo lugar

- MEDICARE ADVANTAGE
- SEGUROS DE SALUD / OBAMACARE
- SEGUROS DENTALES / VISIÓN
- SEGUROS DE VIDA
- SEGUROS DE AUTO
- GASTOS FINALES
- ANUALIDADES
- HOSPITALIZACIÓN
- POLIZAS IUL
- VIAJES


 (386) 965-2693  
 Trirra Cardona  
 @trirrasinsurance  
 trirracardona.com



**Party Rental**  
**Lopez**  
 786-650-6573

# HOSS HERNANDEZ

## ATTORNEY AT LAW

**HOSS HERNANDEZ, P.A.**

3250 N.W. 7TH STREET  
 MIAMI, FLORIDA 33125

TEL: (305) 859-2222 FAX: (305) 938-0771  
 hoshernandezpa@gmail.com



**Right Equipment**

- ◆ Do you need to print or scan from the network?
- ◆ Let our specialist suggest the right equipment for you.

www.copiersvc.com  
**305-609-9480**

We specialized in **Canon** copier and we service most brands

**RENT TO OWN PROGRAM**  
 We are now in your area to provide better respond time

**SPECIAL: STARTING AT \$50 /Month**  
 INCLUDE: SERVICES, PARTS, TONERS

**COPIERSVC**  
 Office Solutions

"Available space"

"Espacio disponible"

Please support our **Advertisers**

Por favor apoya a nuestros **Anunciantes**